



EASY WAY TO DEAL WITH FROZEN FOOD

吕丽红 著

方便快捷,速冻百变

美味营养不打折



图书在版编目(CIP)数据

速冻食品方便做/吕丽红著. —北京: 中国轻工业出版社,2005.1 (现代人·食尚美食系列) ISBN 7-5019-4630-2

I.速… Ⅱ.吕… Ⅲ.预制食品—菜谱 Ⅳ.TS972.12

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第110246号



策划编辑:李梅

责任编辑:李梅 责任终审:劳国强 封面设计:叶蕾 王超男

版式设计: 叶 蕾 责任校对: 燕 杰 责任监印: 胡 兵

出版发行:中国轻工业出版社(北京东长安街6号,邮编:100740)

印刷:北京国彩印刷有限公司

经 销:各地新华书店

次: 2005年1月第1版 2005年1月第1次印刷

开 本: 889 × 1194 1/24 印张: 3.5

字 数: 76千字

书 号: ISBN 7-5019-4630-2/TS.2718 定价: 18.00元

读者服务部邮购热线电话: 010-65241695 010-85111729 传真: 010-85111730

发行电话: 010-85119845 010-85119925

网 址: http://www.chlip.com.cn

Email:club@chlip.com.cn

如发现图书残缺请直接与我社读者服务部联系调换

40594S1X101ZYW

ODERN PEOPLE

吃出健康 品出美味

現代人·时尚美食系列

为都市白领提供最倾心的美食享受

OOKBOOK FOR MODERN

现代人

时尚美食系列

每本定价 18.00元













































EASY WAY TO DEAL WITH FROZEN FOOD

吕丽红 著



◆ 中国轻工业出版社



简单的生活。一样的美味 1.3

The Simple Life, The Same Taste

"Frozen foods? They are just frozen dumpling and wonton, right?"

If you think like this.

Or when cooking frozen dumpling,

except just dropping frozen dumpling into boiled water,

any way to cook frozen dumpling;

which can stir up your appetite from your eyes to your tongue.

Or you only just want to stuff full your stomach.

Ok! Just read this book, you will get right answers!

Making Chinese hamburger in three minutes, Creating fresh sauce in five minutes

Time is not the key.

Cooking wonton with tea, Making pizza with Chinese dumpling

What an incomparable idea!

Yesterday, frozen foods just = Convenience.

Nowadays, frozen foods = Convenience + Delicious.

Only you go to try, the simple life will be the same taste.





RECONTENTS

6 关于速冻食品 Introduce frozen foods

10 速冻老面孔 —— 老面孔新吃法

Old popular frozen foods—The varieties of new cooking ways for our familiar frozen foods



馒头包子类

11 馒丁炒雪贝

12 芝麻黄金片

14 中式汉堡

16 剁椒夹馍

18 培根煎包

20 串烤叉烧包



22 脆衣煎饺

24 饺香PIZZA

26 茶香馄饨

27 海鲜云吞

Steam bread and steam bun

Steam bread sauté with snow scallop

Sesame golden slice

Chinese hamburger

Pickled pepper steam bread sandwich

Bacon fried bun

Baking barbecue pork bun

Dumpling and wonton

Crispy fried dumpling

Dumpling Pizza

Tea flavor wonton

Seafood wonton

摄影: 紫羿云天摄影工作室 (13910531091)

摄影师: 张旭明

助理:张鑫

特别鸣谢餐具提供: 多样屋(010-66018899转2537)、鑫达陶瓷 (010-86683168)、立磬商贸(010-64656770)、BX GLASS(010-84552625)、晨曦雨林(010-85120816)、法尼尼(010-65232716)、新维思(010-65263974)

餐布提供: 多样屋、博放家居(010-85118658)



汤圆类

28 二香会

30 西米汤圆

32 木瓜汤圆盅

34 银丝汤圆

36 鲜奶果露汤圆



虾仁肉丸类

38 芦笋虾球

40 虾蓉豆腐

41 鱼香丸

42 蟹味菇牛肉丸汤



Two taste mix

Sago rice dumpling

Papaw rice dumpling

Silver noodle rice dumpling

Milk fruit rice dumpling

Shrimp and meat ball

Asparagus shrimp ball

Shrimp mince tofu

Fish flavor ball

Crab flavor mushroom beef ball



菜品制作:北京應正餐厅

主厨: 王涛, 31岁, 鹰正餐厅行政总厨, "新派官府菜" 专利拥有者, 鲍参翅肚等高档菜肴的业内名家, 难得的 是,对家常菜亦有非同一般的表现力。

王云宝、徐军、谭天中、郭晓彬、韩克成、庄庆军 助理:徐东、王莉、刘胜、周建华、袁超、陈静、张世明

44 速冻新生代——新面孔老吃法

New generation frozen foods —— Varieties of old style cooking ways for new generation frozen foods

Nation.	*	主食类	Main course	*	肉食类	Meat
	45	酥炸春卷	Crispy fried spring roll	66	煎鸡排	Fried chicken steak
	46	老北京炸酱面	Old Beijing fried sauce noodle	68	橙香鸡腿	Orange juice chicken leg
	48	翡翠白玉乌冬面	Blue and white jade Wudong noodle	70	可乐鸡翅	Coke chicken wing
	50	素香炒饼	Vegetable stir-fried with pastry	71	烤全鸡	Toast whole chicken
	52	蔬菜煎饼	Vegetable fried pastry	72	肥牛杭椒卷	Fat belly beef slice pepper roll
1	W			74	孜然肉串	Fried fennel lamb stick
3	秦	海鲜类	Seafood	->//		
	54	蛤蜊青菜汤	Clam green leaf vegetable soup	*	蔬菜类	Vegetable
	55	蒜蓉粉丝扇贝	Garlic mince rice noodle with scallops	76	什锦蔬菜白菜包	Mixture Chinese cabbage bun
	56	椒盐基围虾	Pepper salt prawn	77	玉米羹	Sweet corn soup
	58	豉油煎平鱼	Soy sauce fried flat fish	78	烤玉米	Barbecue sweat corn stick
	60	小黄鱼贴饼子	Little yellow fish with corn pastry	80	奶油豌豆蓉	Cream pea soup
	62	香糟带鱼	Fermented rice marinated hairtail fish	82	金蒜薯条	Golden garlic French – fried potatoes

Photograph: Purple cloud sky studio Photographer: Zhang Xu Ming photographer assistant: Zhang Xin Cuisine producer: Beijing Eagle restaurant

Chief: Wang Tao

64 芥辣鳕鱼柳

Chief assistant: Wang YunBao; Xu Jun; Tan TianZhong; Guo XiaoBin; Han keCheng; Zhuang QingJun Special thanks to the cooking wear supplier: DuoDuo House(010-66018898-2537); XingDaPottery & China(010-86683168); Lipan Commercial trade Co(010-64656770); BX Glass(010-84552625); ChengXi Rain forest(010-85120816); Ferrnini(010-65232716); New Idea(010-65263974)

Tablecloth supplier: DuoDuo House; BoFang Furniture(010-85118658)

Assistant:XuDong, Wang Li, Liu Sheng, Zhou Jian Hua, Yuan Chao, Chen Jing, Zhang Shi Ming

Hot mustard codfish slice



关于速冻食品

Introduce frozen foods

什么是速冻食品

速冻食品就是将新鲜的农产品和水产品等原料与配料经过处理加工后,利用速冻装置使其在-30℃以下进行快速冻结,在20~30分钟内将食品中心温度降至-18℃,包装后仍在-18℃以下的条件进行冻藏和流通的方便食品。

速冻食品大体分为速冻米、面、糕点食品类,速冻蔬菜食品类,速冻水产食品类,速冻畜禽食品类,速冻调理食品类(以配菜为主)等。

怎样辨别速冻食品

并不是超市所有冰柜、冰箱里的食物就都是速冻食品。一个简单的评断标准是,包装上有无标注:一18℃保存,而且保存期通常都有6个月。

速冻食品真的欠缺营养吗

人们都认为速冻食品优点就是方便省时,而对 其营养的宣传却存在误区。事实上,速冻食品是 一种不错的、可以长期保存的食物,原因:

1. 速冻食品比一般缓冻食品的细胞更不易变形,组织中的水分、汁液也更不易流失,其速冻处理还避免了缓冻食品长时间冻结造成的食品品质下降。

What frozen foods is

Frozen foods is that agriculture products, aquaculture products and some other ingredients, after necessary processed, are fast frozen under condition of $-30\,^\circ\!\!\!\mathrm{C}$ in a freezing equipment, it takes 20-30mins to freeze the food to reach the center temperature of $-18\,^\circ\!\!\!\mathrm{C}$, then packed, stored and transported under the temperature condition of $-18\,^\circ\!\!\!\mathrm{C}$.

Frozen foods can be briefly divided into frozen rice, frozen wheat, frozen desserts, frozen vegetables, frozen aquaculture foods, frozen poultry foods, and frozen seasoning foods.

How to identify frozen foods

Not all freezing foods in refrigerator of supermarket are frozen foods. One of a simple judgment standard is whether there is label of storage under -18% on food package, and its shelf life is generally 6 months.

Do frozen foods really lack nutrition

Most people think frozen foods merits are just convenient and saving time, and there is mistake on its nutrition aspects in frozen foods promotion. In fact, frozen food is a kind of well being foods; which can be long-term stored.

1. Compared with freezing foods, frozen foods cell will not be distorted easily. The water and liquid of food material tissue will not lose easily. The quality decrease of freezing foods can be avoided in frozen process of foods.

- 2. 速冻食品的加工原料均为新鲜食品,采用的是先进的设备,且加工过程有严格的工艺要求,可以说是最大限度地保鲜。
- 3. 速冻加工能降低食品中水分的活性,抑制细菌和酶的活性,降低各种化学、生化反应的速度,减缓食品腐败变质的速度,从而最大限度地保持了天然食品原有的新鲜程度、色泽、风味及营养成分。
- 4. 在保持营养方面,与其他储藏方式相比,速冻食品目前也是最好的。除蛋白质、脂肪不会发生变化外,微量元素、常量元素和维生素也都会保留。

怎样选择速冻食品

 买带包装的。速冻食品对贮藏要求十分严格, 只有在-18℃以下细菌和各种酶才会处于完全被抑制

状态,以防止食品变质,保持食物原有的新鲜度和营养成分不流失,这一点散装销售很难做到,而且,散装速冻食品无法标注生产日期,是否过期无从得知,再者,裸露的食品被人挑来挑去也不够卫生。

2. 选择包装规范、项目齐 全, 尤其要标注了生产日期、 保质期的。

- 2. The raw material of frozen foods is fresh food. The food has been kept fresh maximum through using of the up-date processing equipment and strict process specification.
- 3. Activity of water can be decreased, bacteria and enzyme activity can be restrained, chemical, and bio-chemical reaction rate can be decreased in food Freezing process. Rate of food deterioration will be slowed, so that, Flavor, color, and nutrition of food can be kept maximum.
- 4. On preserving food nutrition, Compared with other food storage, food frozen processing is the best storage way nowadays. Except content of protein, fat will not change, minerals, vitamin will been kept in freezing processing.

How to select frozen food

1. Always buy the frozen food with package. There are strict requirements for frozen foods storage. Only under -18° C temperature condition, bacteria and enzyme can be under full restraining condition, this can protect food freshness and

nutrition contents from losing. From this point, bulk storage is hard to reach the requirements. Since there is no label to show producing time, we can't know if the food is overdue or not, furthermore, since bulk storage food which selected by many customer directly, its sanitary condition can't be guaranteed.

2. Select frozen food with specification package; including full product information items on its package, special the producing time and shelf life.



此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

- 3. 选择色泽自然洁白、无变色、不灰暗的。
- 4. 不要选择食物变软甚至有粘连现象的,这 表示产品在储存、运输过程中的冷冻链未能良好 衔接,导致产品曾经部分解冻。速冻食品制作过 程中并未完全消毒灭菌,只是将食品中致病菌活 力降低,一旦环境温度升高解冻,很容易使病菌 恢复活力。
- 5. 不要选择食品表面或包装袋内附着许多冰霜的, 那表示食品已经反复冻结过。
- 6. 就近购买、最后采购。并且,选择电力供应充足、有良好冷藏设备的商场、超市购买。

怎样保存速冻食品

速冻食品只有一种保存方式: 以最快的速度买回, 放进冰箱的冷冻室,只有那里才能达到-18℃的温度。

食用速冻食品的注意事项

- 1. 虽然保质期长达6个月, 但最好还是在保质期到期前1个月内食用。
- 2. 吃多少拿多少出来解冻,不能将解冻后没吃完的食品再放进去又拿出来,任何食品反复解冻,其细胞壁在乍暖乍凉间反复破裂,其新鲜度、口感都会受到不同程度的影响,营养成分也会流失。

* * * *

- 3. Select frozen food with nature white color. There should be no color change, no obscure in frozen food.
- 4. Don't select frozen food that becomes soft and sticky. This shows the linkage between product storage and transport isn't kept under good condition. This causes the product thawing partly. In frozen product processing, food is not fully sterilized. Activity of pathogenic bacteria in food just has been decreased. Once the temperature of frozen food increasing, pathogenic bacteria in food will be active easily.
- 5. Don't select frozen food that there is much frost in its package; this show the frozen food has been frozen time after time.
- 6. Always buy frozen food from nearby supermarket, and use last purchase strategy. Always buy frozen food in the department and supermarket that there is full power supply and good quality refrigerating equipment.

How to store frozen food

There is only one way to store frozen food: quickly buy frozen food and take it to home, store in freezing cabinet of refrigerator as soon as possible. Only in this way, frozen food can be stored quickly under temperature of -18° C condition.

Notice items when eating frozen food

- 1. Although self-life of frozen food is 6 months, better to eat before last 1 month of its shelf life.
- 2. The amount of frozen food that you thaw is better equal to what you can eat. Since it's bad way to repeat freezing food. Any food is frozen once more time, that will cause wall of cell broken in process of thawing and freezing, flavors and it's organoleptic, or sensory quality will be affected to some extent, nutrition content will lose.

速冻食品如何解冻

- 1. 最快的——微波炉"解冻"挡解冻。
- 2. 其次是——冰箱冷藏室解冻和流水解冻。
- 3. 最慢的——室温自然解冻。

这三种解冻方法中, 从保持食品自身品质来

讲,室温自然解冻是最好的。

因为食品冻结后,体积膨胀了 9%,其气体膨胀率更大,因此,缓慢解冻才能避免汁液大量流失带来的口味和营养变化。



How to thaw frozen foods

- 1. The fastest way —— using microwave oven to thaw.
- 2. The second —— using refrigerating cabinet and flowing water to thaw.
 - 3. The slowest way —— thaw under room temperature. In the three thawing methods, from point of keeping

quality of food, the thawing under room temperature is the best way. Since after food frozen, the volume of food will increase by 9%, the gas in food will increase more, so slow thawing can avoid flavor and nutrition content to change, which caused by liquid of food losing.

●本书阅读指导:

- 1. 无特殊标示时, 本书涉及到的"油"专指色拉油。
- 2. 无特殊标示时,本书涉及到的"葱"、"姜",专指葱段、姜片。
- 3. 因惯用的"茶匙", "勺", "碗"等量器存在指示不明、每家器具又不统一的问题,故本书涉及到的所有用料,均用"克"作为统一计量单位。

建议没有经验的新手,可用"厨房专用微量秤"做一次称量,以掌握自家量器的实际盛量,在以后的烹饪中好把握多囊和深浅。再者,美食是一件轻松随意中创造的事情,太计较刻度未必是烹出美味的惟一方法,掌握料跟料之间的比例才是关键。

The book reading instruction :

- 1. If no special indication, the oil in the book is referred to salad oil.
- 2. If no special indication, "ginger" and "shallot" in the book is referred to "ginger slice" and "shallots slice".
- 3. Since "teaspoon", "spoon", "bowl" etc that we are used to using them, as scale tool are not accurate, in the book here, "gram" is used as a unification unit.

It suggested that non-cooking experience learner should use kitchen scale to weigh ingredients to master your home container's real volume. In your future cooking experience, you will master using ingredients amount. Furthermore, cooking should be creative matter in relaxing environment, if too caring about the accurate of amount of ingredient; maybe you couldn't cook good taste food. The key to cook is to master proportions between each ingredient.

速冻老面孔

Old popular frozen foods

馒头包子类

Steam bread and steam bur

饺子馄饨类

Dumpling and wonton

汤圆类

Rice dumpling

虾仁肉丸类

Shrimp and meat ball



老面孔新吃法

The varieties of new cooking ways for our familiar frozen foods

馒丁炒雪贝

Steam bread sauté with snow scallop



【速冻主角】方馒头…… 100克 (2个)

【其他用料】雪贝50克,青椒10克,红椒10克,椒盐5克,水淀粉10克,油500克。

【准备时间】3分钟

- 1 馒头稍解冻后趁硬切丁。
- 2 雪贝、青椒、红椒洗净切丁。

【烹饪时间】5分钟

- **3**锅中油烧至手探微温,倒入馒头丁炸成金黄色,捞出沥油。
- 4 锅中留少许底油,雪贝滚匀水淀粉,入锅翻炒片刻即放青、红椒丁和馒头丁,快速翻炒。
- 5 撒椒盐,翻炒两下即出锅。

【好吃秘笈】

- ※雪贝也是速冻食品,是一种产于北极的扇贝,解 冻时一定要自然解冻,若用冷水冲或浸泡解冻鲜味 会流失。这道菜里雪贝也可用虾仁、海虹、蛏子等 海鲜代替。
- ❖ 这道菜一定要大火快速翻炒,才能留住海鲜的鲜香。
- ★馒头丁、窝头丁也可素炒,如与香菇丁、胡萝卜丁、黄瓜丁、鸡蛋同炒也很好吃。
- ★椒盐超市有卖,它很适合蘸食炸、烤之物。很多人更愿意自制椒盐,调配基础比例是:500克盐+花椒面25克+胡椒面15克+味精15克,拌匀即可。

【特色】香酥鲜嫩,做法独特。

● 朴素主义的华美生活,这时,馒头还是馒头,却异样地尊贵 起来……



Frozen food: 2 square steam bread (100g)

Other ingredients: 50g snow scallops; 10g green capsicums; 10g red capsicums; 5g pepper salt; 10g water starch; 500g oil.

Preparation time: 3 minutes

1 Just thaw frozen steam bread little; slice it to $1 \text{cm} \times 1 \text{cm}$ cubic. 2 Wash snow scallops, red and green capsicums; cut them to $1 \text{cm} \times 1 \text{cm}$ cubic.

Cooking time: 5 minutes

3 Heat oil to hand felling little hot. Add steam bread to the wok. Stir-fry to golden color, dry off oil. 4 Leave little oil bottom in wok. Completely wet snow scallops with water-starch, sauté scallops in wok little, add red and green capsicums and the bread cubic, fast stir-fry. 5 Sprinkle pepper salt; sauté a little; then move into a plate.

Good taste tips

Snow scallop is a kind of frozen food. It must be thawed under room temperature. If thaw it with flowing cold water or dip in water, its flavor will lose. In this dish, other seafood, for example shrimp can be used instead of scallops.

In stir- frying, strong fire must be used, in order to the flavor of seafood can be kept.

Steam bread and corn bread can be stir-fried with vegetables, for example mushroom, cucumber, carrots, and even eggs etc.

There is pepper salt in market. Many people would like to make pepper salt by themselves. The basic mixture proportion: 500g salt + 25g Sichuan pepper + 15g black pepper + 15g MSG. Mix together.

Feature: Crispy and fresh tenderness. Special cooking.

Simplicity's luxury life, and also steam bread is still steam bread, but it seems become a royal cuisine...

芝麻黄金片

Sesame golden slice

【速冻主角】方馒头……100克(2个)

【其他用料】芝麻50克,鸡蛋2个,油500克。

【准备时间】3分钟

- 1 馒头解冻后切片,改刀切成大小相近的长方形。
- 2鸡蛋打好备用。

【烹饪时间】3分钟

3 馒头片放入蛋液挂匀,夹出,两面滚上芝麻,入油锅炸至两面金黄,捞出沥油。

【好吃秘笈】

★ 馒头一定要解冻透,否则既挂不住蛋液,而且炸时会外面熟了内里却仍冰冷 坚硬。

業 炸不同大小和软硬的食物,所需油温大小亦不相同。家庭操作时,可从肉眼观看和 手掌试温两个方面判断。炸馒头片的油温,以油中水分蒸发干,不再冒油泡为宜,但若 等到冒烟,温度就已经太高,容易炸煳了。

【特色】色泽金黄, 外酥里嫩。

Frozen food: 100g frozen square steam bread (2 pieces)

Other ingredients: 50g sesame; 2 eggs; 500g oil.

Preparation time: 3 minutes

1 Thaw the frozen steam bread; Slice steam bread to the same size rectangle.

2 Lightly beat eggs for ready to use.

Cooking time: 3 minutes

3 Totally wet steam bread with egg liquid. Dust with sesame. Fry in a hot oil wok to golden yellow color, dry off oil.

Good taste tips:

Steam bread must be totally thawing, otherwise egg liquid can't wet it fully, when deep-frying, the steam bread may be cooked outside, uncooked inside.

Oil temperature depends on the size and softness of food material. At home cooking, oil temperature can be judge by felling the hot through hand, or watching. Oil temperature for frying steam bread should be: there is no more water vapor from hot oil wok and no more oil bulb rising. But if there is fog rising. That means temperature of oil is too high for deep-frying the steam bread.

Feature: Golden yellow color, outside crispy, inside tender.







